



---

## **Конференция Сторон**

Двадцать первая сессия

Париж, 30 ноября – 11 декабря 2015 года

Пункты 3 а) и b) повестки дня

Доклады вспомогательных органов

Доклад Вспомогательного органа  
для консультирования по научным  
и техническим аспектам

Доклад Вспомогательного органа  
по осуществлению

### **Форум и программа работы по воздействию осуществления мер реагирования**

**Предложение Председателя**

**Проект решения -/CP.21**

### **Форум и программа работы по воздействию осуществления мер реагирования**

*Конференция Сторон,*

*напоминая о цели Конвенции,*

*вновь подтверждая соответствующие принципы и положения Конвенции, касающиеся экономических и социальных последствий мер реагирования, в частности ее статьи 2, 3 и 4,*

*ссылаясь на решения 5/CP.7, 1/CP.10, 1/CP.13, 1/CP.16, 2/CP.17, 8/CP.17, 1/CP.18 и 31/СМР.1 и пункты 8, 9 и 10 статьи 4 Конвенции, а также пункт 3 статьи 2 и пункт 14 статьи 3 Киотского протокола к ней,*

*отмечая неоднократные призывы Сторон к постоянному и структурированному обмену информацией как о положительных, так и отрицательных последствиях мер реагирования и о путях максимизации положительных и минимизации отрицательных последствий для Сторон в соответствии с программой работы по данному вопросу, разработанной вспомогательными органами,*

*отмечая, что рассмотрение работы форума по воздействию осуществления мер реагирования в соответствии с пунктом 5 решения 8/CP.17 было завершено,*



*подтверждая*, что для повышения эффективности этого процесса необходимо более целенаправленное рассмотрение вопросов,

1. *постановляет* продолжать и совершенствовать работу форума по воздействию осуществления мер реагирования, который послужит платформой, позволяющей Сторонам обмениваться на интерактивной основе информацией, опытом, тематическими исследованиями, передовой практикой и мнениями и содействовать оценке и анализу воздействия осуществления мер реагирования в целях вынесения рекомендаций в отношении конкретных действий;
2. *постановляет также* сосредоточить работу в рамках усовершенствованного форума, среди прочего, на представлении конкретных примеров, тематических исследований и практики с целью укрепления потенциала Сторон, в частности Сторон, являющихся развивающимися странами, для решения проблем, касающихся воздействия осуществления мер реагирования;
3. *просит* председателей вспомогательных органов созвать усовершенствованный форум для выполнения программы работы по воздействию осуществления мер реагирования, упоминаемой в пункте 5 ниже, который будет по-прежнему созываться по общему для вспомогательных органов пункту повестки дня и функционировать в соответствии с процедурами, применимыми к контактными группам. Сессии усовершенствованного форума будут проводиться дважды в год в увязке с сессиями вспомогательных органов, причем его первое заседание состоится в ходе сорок четвертых сессий вспомогательных органов (май 2016 года);
4. *просит также* вспомогательные органы в интересах продвижения в работе усовершенствованного форума создать, по мере необходимости, специальные группы технических экспертов для руководства технической работой в рамках усовершенствованного форума. Состав специальных групп технических экспертов определяется на основе сбалансированного регионального представительства Сторон;
5. *принимает* программу работы, включающую в себя следующие области:
  - a) диверсификация и преобразование экономики;
  - b) справедливые изменения в области рабочей силы и создание достойных условий труда и качественных рабочих мест;
6. *постановляет*, что осуществление программы работы будет направлено на удовлетворение потребностей всех Сторон, в частности Сторон, являющихся развивающимися странами, и основываться, среди прочего, на оценке и анализе воздействий, включая использование и развитие экономического моделирования, при учете всех соответствующих вопросов политики, вызывающих озабоченность;
7. *просит* вспомогательные органы раз в три года начиная со своей сорок девятой сессии (ноябрь 2018 года) пересматривать программу работы усовершенствованного форума, включая условия его функционирования;
8. *постановляет*, что усовершенствованный форум предоставляет вспомогательным органам рекомендации в отношении действий, упоминаемых в пункте 1 выше, для их рассмотрения, с тем чтобы рекомендовать их в соответствующих случаях Конференции Сторон начиная с ее двадцать третьей сессии (ноябрь 2017 года);
9. *просит* секретариат при условии наличия финансовых средств подготовить руководящий документ для содействия Сторонам, являющимся развивающимися странами, в проведении оценки воздействия осуществления мер реагирования,

в том числе руководство по инструментам моделирования, а также технические материалы для содействия Сторонам, являющимся развивающимися странами, в реализации их инициатив в области диверсификации экономики для рассмотрения на сорок четвертых сессиях вспомогательных органов;

10. *принимает к сведению* сметные бюджетные последствия порученной секретариату деятельности, упоминаемой в пункте 9 выше, и *просит* выполнять задачи, возложенные на секретариат в соответствии с настоящим решением, при условии наличия финансовых средств.

---